

International Sale Form – Buyer Declaration



Please provide the information requested on this form and return to the seller of the goods. (*) = REQUIRED INFORMATION.

General information:

Item name/description*	Toyota Verso SportsVan 2,0 Diesel / Van, VIN: nmtd26r60r085297 / AM75622
Invoice number*	1052427
Country of purchase*	Denmark

Seller information:

Buyer information:

Company name*	CB Service	Company/Name*	CargoBaltica Robert Osiak
VAT number	DK26204992	VAT number*	PL7162432207
Contact person	Christian Bruse	Contact person*	Robert Osiak
Address	Egeskovvej 3	Address	Trembeckiego 4
Postal code/ City	2665 Vallensbæk strand	Postal code/ City	24100 Pulawy
Country	Denmark	Country	Poland
Telephone	+45 31 49 07 99	Telephone*	+48 500 693 600
e-mail	christianbruse@gmail.com	e-mail	office@cargobaltica.com

Shipping information:

Destination address*	Trembeckiego 4
Postal code/ City*	24100 Pulawy
Country*	Poland
Shipping route*	SE-PL
Type of transport (air/sea/road etc.)*	road
Vehicle registration no	LPU 81725
Shipping company name/address	CargoBaltica
Contact person/phone number/e-mail	+48 500 693 267788
Shipping date & point of export*	26/3-25,

"I hereby declare that the goods related to the above invoice have been exported from the country of sales to the destination country within three months of purchase, and that the VAT number provided is valid. I will provide additional shipping documentation (CMR signed by consignee, a copy of freight invoice, and if it is obligatory to register the item – a copy of registration document; in case goods are exported outside the European Union, customs document, which proves customs procedures were passed, has to be provided additionally) as soon as it is available, but no later than one month after exporting the goods"

Buyer / Proxy signature*	Osiak Robert	Date*	26032025
Company name/title*	CargoBaltica	City*	24100 Pulawy PL

PLEASE NOTE: For exports outside the European Union you must include documentation that proves that the items have been exported and that V.A.T has been paid in the destination country. Please send this documentation to the seller of the items immediately after export. Failure to comply with this requirement may result in further V.A.T. charge and closing of your Retrade account.

Kvittering

Ordredato03.03.2025
02.04.2025

Sælger

Navn CB Service
VAT #: DK26204992
Telefonnummer +45 31 49 07 99

Køber

Navn CargoBaltica Robert Osiak
VAT #: PL7162432207
Adresse Trembeckiego 4
Adresse 24100 Pulawy
Adresse Poland
Telefonnummer +48 500 693 600

Objekt:



Intern ID
Objekt
Information
Produkt ID

VN / nmtdd26r60r085297 /
AM75622
nmtdd26r60r085297
Toyota Verso SportsVan 2,0
Diesel / Van
www.retrade.eu
425983

Objektet er besigtiget og godkendt af køber / fuldmagtshaver.

20.03.2025 Osiak Robert
Dato / Signatur

Rubryki obwiedzione lustrymi liniami wypelnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

włącznie oraz
einschliesslich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <i>CB Service Eggenvej 3 2665 Vallensbæk.</i>			MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																																		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <i>CargoBaltica Osiak Robert ul. Trembeckiego 4, 24-100 Puławy VAT ID PL 716-243-22-07 Regon 080328604 biuro@cargobaltica.com</i>			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <i>LPU 81725 CargoBaltica Osiak Robert ul. Trembeckiego 4, 24-100 Puławy VAT ID PL 716-243-22-07 Regon 080328604 biuro@cargobaltica.com</i>																																		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <i>2665 Vallensbæk DENmark</i>			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																		
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>Denmark.</i>			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos <i>Toyota Verso Sportsvan.</i>		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number																																
<i>VIN nmtcd26s60r085297.</i>					11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg <i>1600</i>																																
					12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																																
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)																																	
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			<table><tr><td>20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</td><td>Nadawca Absender Sender</td><td>Waluta Währung Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions				Saldo / Zwischensumme / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +				Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																		
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																					
Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions																																					
Saldo / Zwischensumme / Balance																																					
Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges																																					
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																					
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																					
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																					
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in			15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																																		
22 <i>26/3-25</i> <i>[Signature]</i> Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			23 <i>[Signature]</i> CargoBaltica Osiak Robert ul. Trembeckiego 4, 24-100 Puławy VAT ID PL 716-243-22-07 Regon 080328604 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier																																		
			24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość Ort Place																																		
			dnia am on																																		
			20 20 20																																		
			Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																																		

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

REGISTRERINGSATTEST

DEL I

Danmark (DK)

Det Europæiske Fællesskab

Motorstyrelsen (Motorstyrelsen er en del af Skatteforvaltningen)

Свидетелство за управление, част 1 / Permiso de circulación. Parte I / Osvedčenie o registraci – Část I
Zulassungsbescheinigung, Teil I / Registreerimistunnistus. Osa I / Άδεια κυκλοφορίας
Πιστοποιητικό Εγγραφής, Μέρος Ι / Registration certificate, Part I / Certificat d'immatriculation, Partie I
Teastas Cláraithe, / Carta di circolazione, Parte I / Reģistrācijas apliecība, I. daļa / Registrācijas liudojimas, I dalis
Forgalmi engedély, I. Rész / Certificat ta' Registrazzjoni, L-I Parti / Kentekenbewijs, Deel I /
Dowód Rejestracyjny, Część I / Certificado de matrícula, Parte I / Certificat de înmatriculare
Parte I / Osvedčenie o evidencii, Časť I / Prometno dovoljenje, Del I / Reķisterõintitodistus, Osa I
Registreringsbeviset, Del I / Prometna Dozvola Dio I.

Dokumentets nummer20384581Kode Del 1203107584260236422

B: Dato for køretøjets første registreringA: RegistreringsnummerKontroltal

15.05.2013AM75622

I: RegistreringsdatoÆndringsdatoMotorkontor

14.12.2020

C.1: Indehaver af registreringsattesten

C.3: Bruger

C1.1: CB Service V/Christian Bruse

C1.3: Ejbyvej 712740 Skovlunde

C.4 c: Indehaveren af registreringsattesten er ikke herved identificeret som civilretlig ejer af køretøjet

Tekniske oplysninger				
D.1: Mærke		E: Stelnummer		
TOYOTA		NMTDD26R60R085297		
D.3: Handelsbetegnelse		G: Køreklar vægt (kg)	F.1: Teknisk tilladt totalvægt (kg)	F.2: Tilladt totalvægt (kg)
VERSO SPORTSVAN, 2.0 D-4D ECO DPF.MAN.6		1585	2260	2260
D.2: Type	Typeanmeldelsesnummer	Egenvægt (kg)	Største akseltryk (kg)	L: Antal aksler
AR2N	E56973		1260	2
K: Typegodkendelsesnummer		P.1: Slagvolumen (cm3)	P.2: Største effekt (kW)	P.3: Drivkraft
		1998	91,0	Diesel
J: Art		Q: Effekt/vægt-forhold (kW/kg)	Brændstofforbrug (km/l)	
Varebil			20,0	
Anvendelse		S.1: Antal siddepladser (inkl. førerens plads)	S.2: Antal ståpladser	
Godstransport privat/erhverv		2/0		

Oplysninger om registreringen

H: Registreringens gyldighed

REGISTRERINGSATTEST

DEL II

Danmark (DK)

Det Europæiske Fællesskab

Motorstyrelsen (Motorstyrelsen er en del af Skatteforvaltningen)

Свидетелство за управление, част 2 / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčenie o registraci – Část II
Zulassungsbescheinigung, Teil II / Registreerimistunnistus. Osa II / Άδεια κυκλοφορίας
Πιστοποιητικό Εγγραφής, Μέρος ΙΙ / Registration certificate, Part II / Certificat d'immatriculation, Partie II
Teastas Cláraithe, / Carta di circolazione, Parte II / Reģistrācijas apliecība, II. daļa / Registrācijas liudojimas, II dalis
Forgalmi engedély, II. Rész / Certificat ta' Registrazzjoni, L-II Parti / Kentekenbewijs, Deel II
Dowód Rejestracyjny, Część II / Certificado de matrícula, Parte II / Certificat de înmatriculare
Osvedčenie o evidencii, Časť II / Prometno dovoljenje, Del II / Reķisterõintitodistus, Osa II
Registreringsbeviset, Del II / Prometna Dozvola Dio II.

Dokumentets nummer20384581Kode Del 2203107582833079747

B: Dato for køretøjets første registreringA: Registreringsnummer

15.05.2013AM75622

D.1: Mærke		E: Stelnummer		
TOYOTA		NMTDD26R60R085297		
D.3: Handelsbetegnelse		K: Typegodkendelsesnummer		
VERSO SPORTSVAN, 2.0 D-4D ECO DPF.MAN.6				
D.2: Type				
AR2N				

Vejledning

Registreringsattesten består af to dele (del I og del II).

Ved anmeldelse af registrering, ejerskifte (brugerskifte) eller tekniske ændringer skal både del I og del II afleveres.

Det anbefales at medbringe del I ved kørsel i udlandet.

Oplysninger om afgift

Tolldokument	Tolddato (mdr./år)	Afgiftstype
Ikke tolldok. ved omregistrering		Grøn ejerafgift, Grøn udligningsafgift
Toldsted	Afgift opkræves	
EURO V	Halvårlig juni, december	

Oplysninger om syn

Godkendelsesdato	Valgfri synsdate
------------------	------------------

Oplysninger om sammenkobling

Phk. Største ttv. u/bremser:450 kg
Phk. Største ttv. m/bremser:1300 kg
Synsfri sammenkobling

Supplerende oplysninger

Tilkoblingsanordning: Ja
Partikelfilter
Anmeldt til Firmakørsel

Dato
14.12.2020

Motorstyrelsen

Vejledning

Registreringsattesten består af to dele (del I og del II).

Ved anmeldelse af registrering, ejerskifte (brugerskifte) eller tekniske ændringer skal både del I og del II afleveres.

Det anbefales at medbringe del I ved kørsel i udlandet.

Vanløse Bilsyn

Rosenlunds Allé 6 | 2720 Vanløse | Telefon 32203270
CVR 31113792 | vanlose-bilsyn@hotmail.dk

SYNSRAPPORT

Fabrikat: **TOYOTA**
Model: **VERSO SPORTSVAN**
Regnr.[2]: **DK – AM75622**
Stelnr.[1]: **NMTDD26R60R085297**
Kørte km.[4]: **296.000 km.**

Synsdato[3a]: **11. maj 2023 kl. 08:18 - 08:38**
Synsart: **Periodisk syn - 1. syn**
Køretøjsart[5]: **Varebil under 3500 kg (N1)**
SynsID: **31446186**

[8] Datoen for næste periodiske syn fremgår af Køretøjsregisteret/DMR som kan tilgås på www.skat.dk

[7] Køretøjet er betinget godkendt

Køretøjet er ikke lovligt før det er repareret, og må, indtil det er bragt i forskriftsmæssig stand, kun benyttes til den kørsel, der er nødvendig i forbindelse med køretøjets reparation.

[6] FEJLOVERSIGT

4.7.1.B.M **Lygter, bagnummerpladelygte** Mindre fejl
Tilstand og virkemåde
Lyskilde defekt. (Arrangementer med flere lyskilder). - Nummerpladelygte, venstre

SERVICEBEMÆRKNINGER

Bærearmsbøsning for står foran udskiftning

Synet er udført af: **Ridouan Laajab** [9b] Verificeret med digital signatur - serienummer: 5E988E7C

[9a] **Vanløse Bilsyn** | [3b] Rosenlunds Allé 6 | 2720 Vanløse | Telefon 32203270

[10]

Afgørelsen er truffet i medfør af lov om godkendelse og syn af køretøjer.

Gem synsrapporten

Synsrapporten kan anvendes som dokumentation til andre myndigheder.

Klagevejledning

Afgørelser truffet af en (om)synsvirksomhed efter bekendtgørelse om godkendelse og syn af køretøjer kan efter §74 påklages til Færdselsstyrelsen, Sorsigvej 35, 6760 Ribe, info@fstyr.dk.
Klagefristen er fire uger fra den dato, afgørelsen er meddelt. Klagen skal være Færdselsstyrelsen i hænde inden fristens udløb.

Øvrige spørgsmål

Hvis du i øvrigt har spørgsmål vedrørende synet, kan du rette henvendelse til:

- Den medarbejder, der har udført synet.
- Lederen af synsstedet.
- (Om)synsvirksomhedens teknisk ansvarlige person.